

神醫葛林一劑藥見效

葛門帶上夫人濟濟濟

蓋是為南北朝時代之後魏人，正光年間，有劉冠將帥元洪業，葛老榮即為其部屬，迨至孝昌年間，葛老榮甘居人下，將同業殺却領其餘眾，自號為天子，而改國名為齊，據有殷冀，瀛，定等州，葛姓雖亦有齊國天子，發出，亦可謂巴閉矣。

▲宋朝葛仙
葛長庚 似乎老葛家山所發，神仙之類人物特別多，除上述周代之葛仙之外，迨之宋代，則又爆出一位葛仙長，此公名長庚，宋代人，號如晦，因家居於瓊州（即海南島）故有自號海瓊子，當葛長庚未到瓊州時，先至雷州，為白氏螟蛉子，改名玉蟾。

文摘

本文譯自日本「朝日新聞」十一月廿七日有關鄧小平與日本社黨主席之談話

天安門與大字報問題

重要的是要好好地引導他們，問題也就解決了。人民心情舒暢後，就不會貼大字報。由於這只是一時的問題，我們對這一事態並不擔心。相反，這表明是更加安定的現象。

在「四人幫」時代，不許人發表個人意見，到了清明節，人民的激憤終於爆發了。一九九五年我負責領導工作，那時提出了安定團結的要求，但遭到「四人幫」的批判。我又提出把國民經濟搞上去，「四人幫」又反對。當時提出安定團結是根據毛主席的指示。我們反對資產階級的派性提出安定團結的口號，受到百分之九十五的人民支持。當時我說，不要搞派性之爭，讓我們成爲一個派，就是毛主席派，或者說是「七一派」，受到全國人民的支持，他們停止派性鬥爭，埋頭於生產和工作。

一九七五年的發展很快，很健全，生產也搞上去了，但「四人幫」却以發展國民經濟作爲罪狀橫施，進行批判，把國家搞亂。人民群眾對此非常憤慨。他們在天安門的聚集完全是自發的。這顯示了人民自覺的政治水平。天安門事件雖是北京的事情，但在中國到處都有。它比一九一九年的「五四」運動的規模還要大，而人民的願望也就是要求安定團結。

從中央到地方安定團結
粉碎「四人幫」使人民高興。貼大字報的人中可能混進幾個人，但大多數都是善意的。

從中央到地方的領導都在一心一意爲早日實現四個現代化而努力。我們需要安定團結，人民群眾當中百分之九十是希望安定團結。即使貼出大字報，我們還是能夠高枕無憂，就是這個原因。

毛主席說過兩句話，一是自力更生，其二是爭取外援。「四人幫」把第二句話取消了。他們說中國人了不起，什麼都能做，按受外國的東西就是崇洋媚外，這是對對待外來援助的亂了。人民群眾對毛主席強調的自力更生的經過不很了解。

訃告

先嚴諱啟杰字啓周蘇公府君廣東番禺縣人痛於一九七八年十二月十五日下午十時廿分病逝於聖約瑟醫院享壽八十八歲不孝子女等均隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月廿日（星期三）下午一時假座聖約瑟醫院舉行家奠卜葬於科士蘭墓園 承屬宗親戚友俾世誼謹此訃

尋人

下列中國公民來信托查他們在加拿大的親屬下落
當事人或其下落者，請打電話 (876-9923 或 731-8445) 與中國駐溫哥華總領事館聯繫

被查訪人	托查人	關係
梁鶴鳴	廣東恩平鄭瓊珠, 梁悅榮等	叔伯兄弟
梁佑台	廣東恩平鄭瓊珠, 梁悅榮等	叔伯兄弟
梁煜榮	廣東恩平鄭瓊珠, 梁悅榮等	叔伯兄弟
劉伯齊	(又名劉平佑) 廣東台山劉貴全	父子
錢波	廣東三水縣錢錦榮	叔伯
錢瀚明	廣東三水縣錢錦榮	堂兄弟
錢瀚芬	廣東三水縣錢錦榮	堂兄弟
黃宗添	廣東韶關陳天森	舅父
黃禮	廣州市黃惠卿	舅父
陳國新	江寧沈陽市陳奎閣	母子
黃惠玲	廣東新會黃祝林	姊妹
黃祝能	廣東新會黃祝林	姊妹
譚鴻助	平庄礦務局譚術人	叔侄
譚深如	平庄礦務局譚術人	堂兄弟
譚孟春	平庄礦務局譚術人	堂兄弟
譚孟雲	平庄礦務局譚術人	堂兄弟

THE ROYAL BANK OF CANADA

加拿大皇家銀行



溫哥華華埠分行

開張營業啟事及代東

本銀行有見於僑胞惠顧，與日俱增，特於華埠片打東街二六九號開設分行，辦理一切銀行業務，全部華籍職員，更於每星期六全日營業，對於僑胞惠顧更爲方便，如有委託，當竭誠辦理，謹定於一九七八年十二月十九日（星期二）開張營業，並全日開放。敬請各界人士光臨參觀指導

營業時間：
星期二至四 上午十時至下午四時
星期五 上午十時至下午六時
星期六 上午十時至下午三時
星期日 全日休息

加拿大皇家銀行華埠片打東街分行謹啟
地址：溫哥華片打東街二六九號
電話：六六五二六九二五



曹義 經理

John Hiew Clock & Watch Repair Service

邱氏鐘錶修理行

營業時間星期一至五上午十時至下午五時半
205-509 Richards Street Vancouver, B.C.
V B 2Z6 Tel. 669 2831

專修鐘錶 價錢相宜 免費打價 保長一年 僑胞惠顧 特別歡迎

一廳房柏文出租

樓上全層三房一廳廉租光潔清靜
交通方便包水電有意者請於晚上六時半至九時電話四三八一九五
電話：八七六一七五二

親土庫出租

十九街近緬獨立門戶爐頭廚廁齊
備適合學生或職業女子有意者請
電話：八七六一七五二

樓上招租

樓上全層三房一廳廉租光潔清靜
交通方便包水電有意者請於晚上六時半至九時電話四三八一九五
電話：八七六一七五二

全層出租

片打街東近華埠兩房一廳廚廁齊
雪櫃齊自己門口電話二五五五
八八二

新屋建築家自賣

三層房屋，位於7137 Elwell St.
Middlegate, Burnaby 有一千三百
百方尺，地段89x120尺，取價
七萬六千五百元，節餘一千五百
元。電話：325-0224

華人地產經紀

李灼光 Shek K. Lee

通訊地址：
COMMERCIAL DIVISION OF BUXTON REAL ESTATE LTD.
10104-121 STREET EDMONTON, ALTA. T5M 1K4

煤油首都一點問頓

點問頓是有發展較快記錄，和繼續發展之趨勢，現有如下投資，置業機會：

(1)全部修繕辦公商業樓 10500方呎	價值 485,000元
(2)有六層高辦公室商業樓在市中心，是理想的和將來興建大廈之機會	價值 4,000,000元
(3)市西中心新辦公室商業樓	價值 2,600,000元
(4)有六層另能再加五層商業樓近市中心	價值 3,500,000元
(5)在南點問頓，可建工業或旅店礦地，地畝4.2 (ACRES)畝	價值 3,000,000元
(6)貨倉辦公室面積 17600方呎，地 1.08 (ACRES)畝	價值 700,000元
(7)投資機會 120 (ACRES)畝，在北點問頓	價值 840,000元
(8)南點問頓工業區 1.77 (ACRES)畝，包括有辦公室和貨倉	價值 1,500,000元
(9)南郊區工業樓有圍欄，舖面青 8.61 (ACRES)	價值 625,000元
(10)可建輕工業地 7.63 (ACRES)畝	價值 275,000元
(11)大規模住家區分建發展地，價銀在成交時斟酌	價值 279,000元
(12)優秀區有有七個間房柏文一座	價值 1,100,000元
(13)商業樓地 1.15畝	價值 1,500,000元
(14)西郊工業地 160畝	價值 1,113,000元
(15)列者埠有廿個大型間房廉價屋，各個房間出租持有政府一扣扣稅牌照	價值 3,850,000美元

美國德沙士、考市頓 Houston Texas-U.S.A.

(1)已準備興建高座商業樓房留地 38 (ACRES)畝	價值 2,600,000美元
(2)好入息貨倉，已全部租出	價值 3,600,000美元

段湖，高盧拉都—DENVER COLORADA
500,000 方呎辦公室商業大廈

我們有三百多個地產公司在美國每一個近區作爲聯絡爲顧客服務，僑胞朋友光顧，請用中英，或英文書信照以上地址接洽。

唐笙美術廣告公司

日夜經營餐館出賣

位於Langley區中心地點，生意好利潤豐，有四十座位，舖租五百六十元，每日生意約三百元，外營夜市餐館良機，兼每日午餐外賣生意，取全價僅五萬元。電話：Bob Kalo 461-7555 或 591-3666 Mitten Rty. 533-3231

聘請啟事

加拿大信託地產部聘請 溫哥華華埠分行經理

本公司現擬聘請有地產牌照經理，須有豐富專業技巧，誠懇待人，並具有認可之銷售紀錄，並須具有領導才能，以吸引高水準之銷售人材。此職位須遵照總公司之指示及預算，並須訓練各部門之人員發展爲一成功之部門。

此職位必須能寫及講流利之中英文及各種方言。此職位具有完善之福利，申請者請來電 MR. C. T. O'CONNOR 住宅：291-0388 或加拿大信託公司電話 608-8444

Canada Trust Realtor

